

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

The Oldest Slovene Daily in Ohio — Best Advertising Medium

FOR DEFENSE BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), NOVEMBER 28, 1941.

ŠTEVILKA (NUMBER) 279

## NEMCI SO PRIČELI VELIKO OFENZIVO PROTI ČETNIKOM

Poročila o "zavzetju" raznih krajev samo potrjujejo vesti, da je ogroman del Srbije v rokah četnikov in da imajo Nemci v Jugoslaviji napram sebi pravo fronto.

ZAGREB, 27. septembra. — Poročila, ki so dospela danes iz Beograda, naznanjajo, da so si italijanske čete priborile svojo pravo fronto do vasi Višegrad, ob reki Savi, katero vas so srbski četniki sedem mesecev oblegali. Italijani v akciji

Višegrad je v bližini po Italiji okupirane zone. Italijani so se vdrli v vas ter razpršili četnike, ki so tvorili zanje veliko nevarnost.

Rečeno je, da so branili vas četniki, ki so bili v bližini. Italijani so pomagali domače prebivalstvo, broječe 2,500 duš. Današnje beograjsko časopisno poročilo o nadaljevanju srditih bojev med četniki in vladnimi četami (četami generala Nedića). V eni sami bitki je bilo nad tisoč mrtvih.

Poročila naznanjajo, da je bilo v bojih pri Rudniku 150 četnikov ubitih, 600 ranjenih in 300 ujetih. Kraj Kikevo, ki leži jugovzhodno od Beograda in ki je bil več mesecev v oblasti četnikov, je bil zavzet po dve uri trajajočih bojih.

**Ofenziva proti četnikom**  
BERLIN, 27. novembra. — Iz verodostojnih virov se naznanja, da je pričelo nemško vojaštvo, silno ojačeno s četami generala Nedića, ofenzivo proti jugoslovanskim četnikom.

**Posledice aktivnosti in odločnosti župana Lauscheta se že pojavljajo**

Lauschetovo pobudo se je sestalo včeraj v Hollenden hotelu 18 reprezentantov, ki so določili za 11. decembra važno sejo v Columbusu. — Denar od davkov, ki je nakupljen v Columbusu, mora med potrebne ljudi.

Včeraj so bili reprezentantje slojev mesta Clevelanda iz drugih obhiskih mest, okrajnih krajev: reprezentantje trgovske zbornice, zemljišnih kompleksov, delavskih unij, cilijev in bratskih organizacij, vendar tudi reprezentantje šolskega odbora in povprečni državljani povabljeni, da se udeležijo važne konference, ki se bo odprla dne 11. decembra v Columbusu.

Sejo je določilo 18 uradnikov iz severnega dela države, ki so se zbrali včeraj v Hollenden hotelu, da se dogovorijo o načinu, potom katerega se dalo dobiti denarni relief v obliki občin.

Na omenjeni so sklenili, da bi se najbolje, če odloči guvernator Bricker posebno zasedanje, ki naj določi bolj enakovredno razdelitev dohodkov državnih davkov.

**Ugovarjanje nad guvernerjem**  
Guvernator za guvernikom, pa da je bil demokrat ali republikanec, se je trpkito pritoževal nad taktiko guvernerja Brickerja, ki kopači tozadevne davčne fondne, mesto da bi jih razdelil potrebnim mestom in okrajem, iz česar je razvidno, da bo imel guverner proti sebi opozicijo, o kateri ni niti sanjal.

**Nov grob**  
Včeraj popoldne je umrla v St. Luke's bolnišnici Helen Pavlich, ki je stanovala na 7508 Redel Ave. Pokojna je bila stara 47 let in vdova; njen moški je umrl pred osmimi leti. Pogreb ima v oskrbi A. Grđina in Sino-vi pogrebni zavod.

**Slovenski program**  
V nedeljo popoldne bosta peli tekom slovenskega programa preko WGAR radio-postaje Angela Tomsic in Jennie Cerne iz Loraina, O. Na kvavirju ju bo spremljala Maymie Perusek. — Pevki bosta zapeli sledeče tri pesmi: Popotnik pridem čez goro. Oj, večer je že in Slovenska pesem.

**V bolnišnico**  
V Huron Road bolnišnico se je podala na operacijo dobro poznana Mrs. Mary Guzeli, 1100 E. 64th St. Operacijo je srečno prestala in prijatelji ter prijateljice so prošeni, da jo obiščejo od sedmih do osmih zvečer. Želimo ji skorajšnje okrevanje in vesel povratek na dom.

**Vile rojenice**  
Pri družini Mr. in Mrs. Anthony Stepich so se oglašile vile rojenice ter pustile krepkega sinčka. Dekliško ime mlade matere je bilo Carmen Zakrajsek, hčerka Mr. in Mrs. Frank Zakrajsek, 6016 St. Clair Ave. Mati in sinko se dobro počutita ter se nahajata v Glenville bolnišnici. Naše čestitke.

**Kultura**  
VAŽNA SEJA  
Pevski zbor Jadran bo imel zelo važno sejo v nedeljo popoldne ob drugi uri. Vsi pevci in pevke, pridite gotovo!

## Združitev dveh angleških armad v Afriki

Na afriškem bojišču se vrše še vedno srditi boji. — Združitev dveh angleških armad.

KAIRO, 27. novembra. — Angleško poveljstvo na Srednjem vzhodu poroča, da se je glavna angleška sila v Libiji združila danes pri Ed Dudi z garnizijo iz Tobruka.

Ed Dudo so zavzele čete iz Tobruka včeraj, čete glavne angleške sile pa so prispele tja danes.

Ojačeni in reformirani angleški tanki so odgrmeli v bitko pri Razeghu, kjer so ojačile čete pogumnih Novozelancev, ki so udarili od Gambuta ter zavzele Razegh. Nadaljnja angleška četa pa je v očigled silne opozicije zavzela Bir El Hamed.

Angleško poveljstvo dalje poroča, da lovi neka angleška kolona neko četo osišču, ki je v bližini Sidi Omara udarila v Egipt, tam pa se je razkropila ter pričela operirati na obeh straneh egiptsko-libijske meje.

## TEŽAVE "AVTOMOBILISTA"

BATTLE CREEK, Mich. — Earl Lagassee, star 15 let, je že izkusil vse težave, ki jih imajo avtomobilisti, ne da bi imel svoj avtomobil. Deček je namreč zbil skupaj nekaj desak, na katere je pritržil štiri kolesa in oje ter montiral v to motovilo gasolinski motor starega pralnega stroja, nakar se je začel voziti po sosesčini. Vse je šlo gladko, samo če ne bi ta preključna iznajdba tako strahovito grmel in se kadila, da so se sosedje pritožili. Pa je prišla policija, ki mu je naročila, da si mora nabaviti licenco za "motor scooter," ki stane \$4, in licenco za vožnjo, kar stane nadaljni \$1. In pa "mufler."

**Nov grob**  
Včeraj popoldne je umrla v St. Luke's bolnišnici Helen Pavlich, ki je stanovala na 7508 Redel Ave. Pokojna je bila stara 47 let in vdova; njen moški je umrl pred osmimi leti. Pogreb ima v oskrbi A. Grđina in Sino-vi pogrebni zavod.

**Slovenski program**  
V nedeljo popoldne bosta peli tekom slovenskega programa preko WGAR radio-postaje Angela Tomsic in Jennie Cerne iz Loraina, O. Na kvavirju ju bo spremljala Maymie Perusek. — Pevki bosta zapeli sledeče tri pesmi: Popotnik pridem čez goro. Oj, večer je že in Slovenska pesem.

**V bolnišnico**  
V Huron Road bolnišnico se je podala na operacijo dobro poznana Mrs. Mary Guzeli, 1100 E. 64th St. Operacijo je srečno prestala in prijatelji ter prijateljice so prošeni, da jo obiščejo od sedmih do osmih zvečer. Želimo ji skorajšnje okrevanje in vesel povratek na dom.

**Vile rojenice**  
Pri družini Mr. in Mrs. Anthony Stepich so se oglašile vile rojenice ter pustile krepkega sinčka. Dekliško ime mlade matere je bilo Carmen Zakrajsek, hčerka Mr. in Mrs. Frank Zakrajsek, 6016 St. Clair Ave. Mati in sinko se dobro počutita ter se nahajata v Glenville bolnišnici. Naše čestitke.

**Kultura**  
VAŽNA SEJA  
Pevski zbor Jadran bo imel zelo važno sejo v nedeljo popoldne ob drugi uri. Vsi pevci in pevke, pridite gotovo!

## Rusi so pogreznili Nemcem 5 parnikov

V bojih na treh krajih so pobili Rusi 15,000 Nemcev ter uničili 105 topov.

Rusko včerašnje poročilo priznava, da Nemci obkrožujejo Moskvo od severa in juga in da napredujejo v svojem prodiranju.

Direktne napade na Moskvo izvaja šest mehaniziranih in pet pehotnih divizij vzhodno od Volokolamska, dočim potiskajo druge nemške čete vzhodno od Stalingorska. Na obeh straneh je zaznamovati velike izgube.

Pri Kalininu, kjer so se vršili srditi boji, je bojna furija nekoliko ponehala.

V bojih na treh točkah so Rusi potolkli 15,000 nacijskih vojakov ter uničili 105 nacijskih tankov. Dalje naznanja današnje poročilo iz Moskve, da so ruske podmornice pogreznile en nemški tanker in pet transportnih parnikov, natrpanih z nemškim vojaštvom.

V sredo so Rusi uničili na moskovski fronti tudi 600 nemških trdnjav, izgrajenih iz zemlje in lesa, in mnogo topov.

## KINO

**TELENEWS**  
V Telenews gledališču se ta teden kažejo nenavadne bojne scene, ko angleška vojska podvzame gigantno ofenzivo proti osišču v Libiji. Vidi se nacijske bombnike, ki napadajo zavezniške čete in tankne formacije, medtem ko topovi izstreljujejo letala. Zadnje slike premijera Churchilla, slika nacijskega tovrnega parnika, ki so ga zajeli Amerikanci v južnem Atlantiku, in drugi pomembni in zanimivi novičarski filmi.

**LOEW'S STATE**  
Po dolgem času je zopet prišla na platno švedska zvezda Greta Garbo, in sicer to pot v sijajni komediji "Two Faced Woman," ki se prikazuje ta teden v Loew's State kino gledališču. Nasproti nji igra Melvyn Douglas, tretjo važno vlogo pa ima Constance Bennett. Igra je polna komičnih zapletljivev, in v nji nastopa "čisto nova in doslej nepoznana Garbo," ki pleše "rumbo," poje in smučari. Izborna zabava za odrasle gledalce.

**Himen**  
V soboto zjutraj ob 11. uri se bosta poročila Miss Dorothy Kastelic, hčerka Mr. in Mrs. Math Kastelic, 15930 Saranac Rd. z Mr. John Urbančič, sin Mr. in Mrs. John Urbančič, št. 15016 Cardinal Ave., v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave. Obilo sreče!

**Adamič pozdravlja**  
Iz Havane na Kubi pošilja pozdrave naš ameriški pisatelj Mr. Louis Adamič, ki se nahaja tam na zboru panameriških pisateljev in ostalih intelektualcev.

**Re-Nu Auto Body Co.**  
Naslov Re-Nu Auto Body Co. popravilnice avtomobilov, ki jo lastujeta J. Poznik, in M. Zelodec, je 982 E. 152nd St. telefon pa GLenville 3830.

**Bolan na domu**  
Od 15. novembra se nahaja bolan na svojem domu, Mr. John Sorc, 14915 Lucknow Ave. Člani društva "V boj" so vabljani, da ga obiščejo. Želimo, da se mu kmalu vrne zdravje.

## Izjava CIO organizatorja o Thompson Products Co.

V tovarni je polno vohunov, ki špijonirajo za C. I. O. delavci, pravi C. I. O. organizator.

Neki organizator C. I. O. United Auto Workers unije je včeraj izjavil, da je Frederick C. Crawford, preds. Thompson Products Inc., "ameriški fašist št. 1" in da bo Thompson Products naprava prisiljena do podpisu kontrakta s CIO organizacijo, pa "če vzame to od enega do štirideset let."

Na seji C. I. O. Cleveland Industrial Councila, ki se je vršila v sredo zvečer, je izjavil organizator Ed Hall, ravnatelj unijske kampanje v tovarni, da nimajo Crawford in njegovi pajdaši nobenega obzira do zakona, česar tudi ne skrivajo, toda kljub temu hodijo svobodno po cestah, ne da bi se jim bilo bati aretacije. Če bi policija aretirala Crawforda, bi kmalu ugotovila, da je zalotila prvega fašista te dežele," je rekel Hall.

"Če bi bilo Crawfordu res kaj na tem, da se porazi Hitlerja, bi ustavil izgubo 3000 ur dela na teden z dajanjem dvojnih čekov kompanijskim vohunom — enega za vohunstvo, drugega pa za aktualno delo. V tovarni je vse polno vohunov, ki postopajo okoli ter tratijo kompanijski čas z vohunjenjem za C. I. O. delavci."

**IZGREDI V MADŽARSKI**  
ISTANBUL, Turčija. — Potniki, ki so prispeli v Balkana, poročajo, da izbruhnili po vsej zhodni Evropi izgredi zaradi gladi. Na Rumunskem je prevzela armada razdeljevanje živil ter je zagrozila s smrtno kaznijo sabotžnikom. Iz raznih krajev Balkana se poroča o izgredih in pretepanjih v krušnih vrstah ter o pomanjkanju kuriva, ki je zlasti akutno v Bukarešti in Sofiji.

**DEMONSTRACIJE V DANSKI**  
STOCKHOLM, 27. novembra. — V Kodanju, glavnem mestu zasedene Danske, so se vršile danes velike demonstracije ljudi, ki so protestirali proti podpisu antikomiternega pakta od strani Danske. Ljudstvo je kričalo: Dol z izdajalci!

Tekom demonstracij, v katerih je ljudstvo napadlo nekega nemškega civilista, o katerem je mislilo, da je nacist, je bilo aretiranih 40 oseb.

**ARETACIJE NACISTOV NA JAPONSKEM**  
TOKIO, 26. novembra. — Kakor se zdi presenetljivo in neverjetno, vendar je res, da so v Tokiu trdo stopili na prste znanim aktivnim nacistom. Zadnje dni je bilo aretiranih najmanj dvajset nemških nacistov, med njimi Richard Sorge, reprezentant liste Frankfurter Zeitung, vodilni nacijski korespondent v Orientu in intimen oseben prijatelj nemškega poslanika Eugena Otta. Sorge je bil posebno aktiven v vzdrževanju zvez med japonskimi fašisti in nemškim poslanikom. Iz teh vesti je razvidno, da Japonska resno razmišlja o morebitnem ukinjenju vezi z osiščem.

## Skupni nastop delavstva proti anti-delavskim zakonom

Obe delavski organizaciji sta se odločno izjavili proti uzakonitvi antidelavskih odredb.

## CIO SKLICALA SEJO REPREZENTANTOV SVOJIH UNIJ

Včeraj se je pričelo snovati rška delavska federacija sta združeni v skupnem odloku, da bosta nastopili proti vsakim morebitnim odredbam proti delavstvu. William Green priporoča ustanovitev posebnega vladnega odbora, sličnega onemu za časa prve svetovne vojne, ki naj bi sestojal iz predstavnikov delavstva, industrijcev in široke javnosti. Podoben predlog je že prej predložila C. I. O. organizacija.

**Predsednik zavrnil odstavke voditeljev**  
Medtem pa kongres naznanja, da predsednik Roosevelt ni sprejel resignacije Philipa Murrayja, predsednika CIO organizacije, in Thomasa Kennedyja, tajnika United Mine Workers (CIO) organizacije, ki sta resignirala kot člana Obrambnega posredovalnega odbora. — Predsednik je obema pismeno javil, da ne sprejme njune resignacije.

**Predlog za zaseženje tovarn,** v katerih se zaradi stavk zavlačuje produkcijo za narodno obrambo, je vsebovan v osnovi, katero je naredil senator Connally, demokrat iz Texasa. Tozadevni zasnutki pa so narejeni tudi proti delavskim štrajkom. **Skupen nastop organiziranega delavstva**

**PET NORVEŽANOV USMRČENIH**  
OSLO, Norveška. — Nemci so postavili ob zid in ustrelili pet Norvežanov, ki jih je nemško vojaško sodišče obsodilo na smrt, češ, da so vohunili, da so pripadali tajnim organizacijam in da so pomagali Norvežanom pri begu v Anglijo.

**POTOP ŠTIRIH PARNIKOV**  
LONDON, 27. novembra. — Angleška zračna sila je pogreznila danes nad angleškim prekopom in nad Severnim morjem štiri nemške parnike.

**Sestanek**  
Danes zvečer se vrši sestanek naših primorskih rojakov in rojakinj, oziroma rojakov iz ozemlja, okupiranega po Italiji že 23 let. Sveta dolžnost vseh je, da se tega sestanka vdeležijo ter slišijo mnenje, kaj bi bilo možno storiti za svoje v stari domovini.

**BRAZILSKI TISK O STANJU V JUGOSLAVIJI**  
RIO DE JANEIRO. (JCO) — Brazilski dnevnik "Diario da Noticias" piše sedmega novembra: "Kar se dogaja v Franciji in kar je izzvalo vznemirjenje v svetu, je majhna stvar in igračka v primeru s tem, kar se dogaja v Jugoslaviji. Bili so časi, ko so vse velike sile protestirale proti pokolju židov v turškem cesarstvu. Zanesljiva poročila potrjujejo, da je bilo v petih mesecih ubitih po dva tisoč Srbov dnevno, mesečno torej 60.000 in vsega skupaj sedaj 300.000. Sedaj sam dopisnik DNB poroča iz Beograda, da so v mestu prišli mnoge ugledne osebe kot talce "za varnost srbske države," kar prevedeno v nacijski jezik pomeni, da "varnost germanskega tiranstva v Srbiji."

**OBNOVITEV IZGREDOV V FRANCIJI**  
VICHY, 27. novembra. — V mnogih dinamitiranj v zadnjem času, — vsaka oseba, pri kateri se bo našlo dinamit, ustreljena. Istočasno je nemška oblast ukazala, da se morajo v distriktu, kjer je bilo izvršeno dinamitiranje, že ob petih zvečer izprazniti vse ulice. Na dveh krajih so sabotažniki iztirili dvojice osebnih vlakov.



# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

## » ENAKOPRAVNOST «

Owned and Published by  
**THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.**  
 6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12  
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto	\$5.50	
za 6 mesecev	\$3.00; za 3 mesece	\$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto	\$6.00	
za 6 mesecev	\$3.25; za 3 mesece	\$2.00
Za Zedinjene države, za celo leto	\$4.50	
za 6 mesecev	\$2.50; za 3 mesece	\$1.50
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:		
Za celo leto	\$8.00; za 6 mesecev	\$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

## UREDNIKOVA POŠTA

### Ples "Slavčkov"

Cleveland, Ohio. — Za nedeljo dne 30. novembra je napovedan koncert Mladinskega pevskega zbora "Slavčki" v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., kar pa na žal iz tehničnih vzrokov ne bo vprizorjen. V nadomestilo priredijo le ples v avditoriju zvečer z dobro poznanim orkestrom John Pecon.

Obstoj mladinskih zborov je mnogo težavnejši kot odraslih, najvažnejši vzrok je naraščaj, kateri je neobhodno potreben stalno, da se vrste ne redčijo, ko gotovo številni pevci in pevke odraste. So pa tudi težkoče glede pesmic, katere bi zadovoljile že izurjene in začetnike obenem. Zbor "Slavčkov" je še vedno precej številen in obenem vabi mlade pevce v svoje vrste. Sklep zadnje seje staršev je bil, da se ne pobiralo nobenih mesečnih prispevkov, ki so sicer malenkostni.

Vzgoja naše mladine v našem duhu zavisli le od nas samih, staršev in odraslih. Zategadelj je naša dolžnost, podpirati izobražbo mladine pri našem ognjišču ter posetimo njihove priredbe v naših skupnih domovih. Na svidenje v nedeljo, 30. novembra v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Za lačne in žejne preskrbi odbor in starši pevcev. — Vstopnina je 35 centov. Pozdravi! Joseph Trebec, predsednik

### Vabilo na veselico

Cleveland, Ohio. — Društvo "Washington" št. 32 Zapadne Slovanske Zveze priredi veselico s plesom v soboto večer dne 29. novembra v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Tem potom se vabi vse člane in članice, da se gotovo udeležijo te lepe prireditve in da pripeljejo tudi svoje prijatelje in znance s seboj, da bomo napolnili dvorano do zadnjega kotička. Čim več nas bo, tem lepša bo in veseljeja bo zabava.

Pa še nekaj. Nabrusite si pete, ker se bo plesalo tako, da se bodo iskre delale. Pa zakaj? Zato, ker bo igral Johnny Pecon orkester. Ti fantje znajo tako lepo igrati, da mora človek plesati, če je napol mrtev. — Kaj ni tako? Kdor jih je že slišal, mi mora potrditi, da je to res.

Vabi se tudi vse ostale člane od sosednjih društev Zapadne Slovanske Zveze, da nas posetijo, da se bomo skupaj veselili in zabavali kot ena velika družina. Oddal se bo tudi en dobiček (door prize). Kaj bo, ne morem povedati, ker je to tajnost, to ima za rokavom naša predsednica Antonia Tomle. Naše kuharice in natakarije se tudi že dobro pripravljajo za dotični večer, da bodo vsi posetniki fino postreženi. Zatoraj na svidenje dne 29. novembra v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Članica

### Vabilo na veselico

Collinwood, Ohio. — Zopet bo veselo in to v soboto, dne 29. novembra, ker bo društvo "Washington" št. 32, Zapadne Slovanske Zveze priredilo plesno veselico v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. — Pričetek ob 7:30 zvečer. Prireditve je v korist društvene blagajne. Zatorej apeliram na vse člane in članice, da se udeležijo te veselice v polnem številu.

Vabim pa tudi sobrate in sestre iz Clevelanda, da pridejo na našo veselico, da se skupno pozabavamo v veseli družbi. Nadalje pa apeliram na članstvo ne samo dr. "Washington", temveč tudi na članstvo sosednjih društev, da gremo na delo, da si pridobimo novih članov v našo Z. S. Zvezo. Torej ne pozabite in rezervirajte si soboto 29. novembra za veselico društva "Washington" in zagotavljam vam, da vam ne bo žal.

Za tiste, ki radi plešejo, smo preskrbeli godbo Johna Pecona. Za božjo kapljico in njenega spremljevalca, bo pa poskrbel Godec. Pa naj kdo reče, da ne bo veselo v dvorani — Pecon orkester, za baro pa Godec kombinacija, da je ni boljše, kajne? Torej na svidenje v soboto 29. novembra, v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Bratski pozdravi! J. Godec

### Obljuba dolg dela

Cleveland, Ohio. — Že večkrat sem se, oziroma smo se, pogovarjali z rojaki, doma iz po Italiji okupiranih krajev, in običajno se tak pogovor konča z poudarkom, da bi bilo treba nekaj storiti med tukajšnjimi rojaki za pomoč našim zatiranim v stari domovini. Po mojem mnenju je politična akcija bolj potrebna kot pa pomožna. Razume se, da so bili tudi naši prizadeti ob napovedi vojne proti Jugoslaviji.

Ker ta čas je prišlo povelje, da se morajo kar na hitro umakniti v ozadje, ker se je pričakovalo, da se bodo tam bili veliki boji. In ko so se naši rojaki nazaj vrnili, niso dobili ničesar kot golo zidovje. Vse je bilo pobrano, pridelki, živina, vsa premičnina — z eno besedo rečeno, vse kar se je dalo odnesti ali odpeljati. Da je politična akcija bolj potrebna, posebno pa še sedaj, se meni vidi iz teh razlogov. V zadnji svetovni vojni je bila Italija na zavezniški strani, kar pa je danes obratno. In ker je obratno, imamo vsaj nekoliko možnosti poskušati prepričati avtoritete v Washingtonu, kateri bodo imali brzkone precej odločilno besedo pri polaganju novih mej v Evropi po tem nezasišnem klanju in ravnanju od strani Hitlerja in Mussolinija in enako tudi v Londonu. In vselej pri prej omenjenih pogovorih sem se izrazil, da sem pripravljen sodelovati. Celotako sem se izrazil, da ako ne bo nihče drugi povzel kake akcije, da jo bom jaz. Torej obljava dolg dela. Pričakoval sem, da bo kateri, ki je bolj poklican za vršiti tako misljo kot sem jaz. Toda zamanj. Dosečaj tukaj v Clevelandu se še nihče niti oglasil ni, čeravno živj v Clevelandu precejšnjo število naših rojakov iz Primorske, oziroma iz okupiranih krajev po najmanj zaželjenem narodu. Dalo bi se zapisat marsikaj, kaj vse da vrše ti lopovi in kaj vse so že izvršili zadnjih 23 let. Ker pa vse pisanje v časopisih in tudi govorenje v zasebnih pogovorih ne bo koristilo nič našim v stari domovini, se mi vidi potrebno, da se zdramimo in vsaj poskušamo, kar je v naši moči, jim olajšati njihovo trpljenje. Prepričan sem, da večina izmed nas vseh, ima še svojeje in sorodnike onkraj morja, in naša srca še niso okamenela in naš pogum še ni ubit, da ne bi bili zmorni kaj storiti.

Torej se apelira na vse, kateri so pripravljeni kaj storiti v ta namen, oziroma na vse rojake in rojakinje iz okupiranega ozemlja, da se sestanemo v petek večer (danes) v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd., ob 8. uri, kjer bomo razpravljali, ako želimo kaj storiti v ta namen. Tudi izgovor ni dober, o saj bodo že brez mene opravljali. Sestanek se bo vršil v dvorani št. 3. Torej vsi Primorci, Notranjci, kakor tudi Istriji in ostali iz okupiranega ozemlja, vam kličem na svidenje v petek večer ob 8. uri v S. D. D. J. F. Terbižan

### Ples društvo Loške doline

Sezona piknikov je minila. Da pa ne bomo samotarili v teh dolgih zimskih večerih doma, smo se namenili "Ložanje" t. j. društvo Loška dolina, da priredimo plesno veselico, 29. novembra v Slov. Domu na Holmes Ave. Ker pri našem društvu gojimo tudi moški pevski zbor, povabim tudi naše "Collinwoodske rojake" da nas posete in se veselijo z nami. Pozabimo za par ur svetovne mizerije, ter si privlačimo nekoliko veseliga užitka v poštini družbi. Za ples smo preskrbeli dobro godbo. Naše kuharice in natakarije vam bodo postregle po svojih najboljših močeh. Torej še enkrat povabim cenjeno publiko, da nas poseti v soboto večer 29. novembra, v Slov. domu na Holmes Ave. Frank Znidaršič, član

Konferenca Pros. matice V nedeljo ob 10. uri dopoldne se prične zborovanje Prosvetne matice za severovzhodno Ohio, v starem poskupju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Vsi zastopniki ali zastopnice, ki so bili izvoljeni od društva in klubov, pripadajočih k tej organizaciji, ste prošeni, da se seje udeležite točno ob zgoraj omenjeni uri, da bo zborovanje čim prej končano. — John Krebel, tajnik.

Slov. Sokolice št. 442, SNPJ Članice društva Slovenske Sokolice št. 442 SNPJ, vabim na sejo, v ponedeljek 1. decembra, ob navadni uri. Ker je to zadnja seja v letu, toraj, volitev odbora, ste prošene, da se gotovo udeležite vse, brez izjeme.

### V najem

se odda kuhinja in spalnica. Pripravno za pečarja ali novoporočenca. Vse udobnosti. Samostojen vhod. Vprašajte na 434 E. 157 St. blizu Waterloo Rd.

### Hiša naprodaj

Moderna hiša, 6 sob, kopalnica, klet, furnace v prvovrstnem stanju. Vse novo barvano in dekorirano. — Cena \$5.500. Poizve se na 14104 Jenne Ave. od East 140 ceste. Tel.: MULberry 7143.

### Farma naprodaj

Prodajam vse, kar je na farmi: krave, konje, prašiče, kokoši, vse stroje in pridelke, tri velike skednje polne sena, dve "sajli" polne koruze. Dovolj vode, na ravnem kraju. Dobra cesta. Hiša 10 sob. 80 akrov je orane zemlje, 20 akrov je lesa, in 50 akrov je pašnika. V bližini mesta in šole. Prodajam zato, kjer mi je mož umrl. Pridite ogledat ali pišite na lastnico: Kati Potočar, Box 67, Hartwick, N. Y.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"

Tudi tiste, katere se po navadi ne vdeležujete sej. Po seji bomo imele malo zabave. Prošene ste tudi, da vsaka prinese malo darilo, da bomo potem zmagale eno z drugo in tako imele mal spomin na zadnjo sejo v letu. Zadnja prireditve nam je pokazala, da imamo mnogo prijateljev in da društvo dobro napreduje. Najlepša hvala vsem obiskovalcem in se priporočamo še za prihodnje leto. Toraj članice, ne pozabite ponedeljek, 1. decembra. Tajnica

### SNAP-O RADIJSKA TEKMA

Vsako nedeljo zjutraj od 9:30 do 10:00 se oddaja preko W. G. A. R. radio postaje nad sto daril onim, ki zmagajo v novi radio-igri, ki se ji pravi SNAP-O.

### Hiše naprodaj

Šest sob za eno družino v dobrem stanju \$1200 takoj, ostalo okrog \$30 na mesec. Hiša devet sob, fornez, v najboljšem stanju. Cena \$3800. Hiša za dve družini, osem sob — v bližini Slov. del. doma se prodaja po zelo ugodni ceni. Joseph Globokar 986 East 74th St. Tel.: HE. 6607

### PRODA SE

Hiša na 10536 Elk Ave., severno od St. Clair Ave. in E. 105th St. Moderna, prenovljena. Nov fornez. — Garaž. V prvovrstnem stanju. Zmerna cena. Lastnik mora prodati radi dedščine. Apex električna ledenica, v prvovrstnem stanju. Dobro ohranjena piano, Henry F. Miller izdelka. Pokličite po telefonu: Yellowstone 0023

### VABILO NA PLESNO VESELICO

katero priredi DRUŠTVO LOŠKA DOLINA V SOBOTO 29. NOVEMBRA, 1941 v Slovenskem Domu na Holmes Ave. ob 8 uri zvečer IGRA LOUIS TREBAR ORKESTER VSTOPNINA 25c

**Says Santa to Uncle Sam**

I FIGURED THAT THIS YEAR I WOULD DO MY BIT BY BRINGING PRACTICAL GIFTS

GOOD FOR YOU SANTA! ANYTHING THAT IMPROVES HEALTH OR SAVES MONEY IS IMPORTANT TO ME IN TIMES LIKE THESE



**Other Practical Suggestions From Santa:**

- "A sight-saving study lamp to preserve the eyesight of our young citizens."
- "An electric roaster to save health building vitamins while producing delicious, tasty meals."
- "An electric clock to tell the right time—so no one will be late to work or school."
- "A warming pad or heat lamp to relieve cold or muscular pains before they cause loss of working hours."

Other Practical Suggestions From Santa: Iron, Toaster, Cleaner, Floor Lamp, Refrigerator

## BERLIN ŠTEJE SVOJE UMORE

Pred četrstoletjem so bile v javnosti srdite debate glede nemških "grozodejstev," izvršenih večinoma v Belgiji in Franciji. Nekaj teh zgodb je bilo seveda pretiranih. Nekaj jih je bilo iznajdenih. Nekaj pa jih je bilo resničnih, dasi so jih zakrivili večinoma neodgovorni posamezniki, ne pa nemško vojaško poveljstvo. Ampak Berlin se v tedanji vojni še ni popolnoma odpovedal vsaki civilizaciji, temveč si je prizadeval, da se prikaže kolikor mogoče humanega, vsaj kolikor je mogoče v takih okoliščinah. Zato je razumljivo, da je odločno odklanjal take obtožbe, kar so delali tudi prijatelji Nemcev v tej deželi, ki so trdili, da niso Nemci v vojni nič bolj grozoviti kot ostali narodi v takih okoliščinah.

Nacijska Nemčija pa hodi po drugih poteh, kajti nacisti so se končno javno odpovedali vsaki civilizaciji. Poleg tega so se popolnoma odpovedali vsaki koncepciji časti, pravice in usmiljenosti ter vsakemu občutju sramote. Danes ni nič več potrebno, pošiljati posebne komisarje, ki naj bi preiskavali, koliko je resnice na zgodbah o njihovih grozovitostih. Oni jih namreč danes sami oznanjajo svetu, in sicer tako z besedami kakor s pomočjo foto-grafske kamere, uverjeni—in sicer po pravici—da ne bo nihče, ki je duševno zdrav, toleriral smradu nacijskih doktrin in nacijskega karakterja, razen če se ga s terorjem prisili do tega. Zato ne bi imelo nobenega pomena, če bi hoteli utajiti ali omiliti svoj teror.

Tako smo torej doživeli, da je Berlin "oficijelno in avtorizirano" oznanil za obvestitev inozemstva, da so izza 22. junija izvršili Nemci 2,225 "represalnih eksekucij" na ozemljih, ki jih kontrolira osiše, ne vstevši Rusije. Dovolj pa je vzrokov verjeti, da je to število v resnici mnogo, mnogo večje. Med vsemi temi umorjenimi osebami ni bilo niti ene, ki bi bila morala umreti zaradi zločina, kakršne priznava vojni zakon. Vsak posamezen izmed njih je bil enostavno in zločinsko umorjen.

## SVOBODNEGA DUHA NI MOGOČE ZLOMITI

Pretekli teden je bil teden žalovanja za češkoslovaško ljudstvo. V tem tednu pred dvema letoma so namreč nacisti v Pragi umorili nad 100 čeških visokošolcev, dijakov Karlove univerze, ker so kljub nacijski prepovedi prepevali češke domoljubne pesmi.

Tedaj se je svet zgrozil nad brutalnostjo nacijskega režima. V dveh letih, ki sta od takrat pretkeli, pa je Hitler vdrl v najmanj dvanajst drugih dežel ter si podjarmil njihove narode, poslužujoč se za to iste brutalnosti, s katero je upal zlomiti duha teh mladih čeških dijakov. Svobodni svet je od tedaj spoznal, da so vsi protesti zaman in da se more samo z močno oboroženo akcijo rešiti svet tega nestvora.

Danes je Hitler zaposlen z vojno na dveh frontah. Poročila naznanjajo, da je pričela moč njegovih armad polagoma pojemati. In ob tem času, ko je zaposlen na vzhodu in zapadu, je bila ustanovljena za njegovim hrbtom nova, celo močnejša fronta. Zasedene dežele se dvigajo z vedno naraščajočo močjo. Čehi, Francozje, Srbi in ostali Jugoslovani, Poljaki in Rusi so pričeli silno ogrožati njegovo domačo fronto.

Pred dvema letoma je demonstriral pred vsem svetom, kaj namerava storiti z onimi, ki si drznejšo nasprotovati njegovemu režimu. Menil je, da bo s pobitjem stotine dijakov in z zatvoritvijo univerz dovolj prepričal podjarmljene narode, kako zaman bi bilo vsako upiranje proti njemu. Toda Hitler se je zmotil, kajti stotina čeških mučenikov je pokazala drugim brezpravnim sužnjem pot, po kateri jim je hoditi. Njihova smrt, katero je Hitler smatral za svarilo ostalim, je učinkovala baš nasprotno ter dokazala narodom, da dokler bosta na krmilu on in njegov nacizem, mir in sreča za podjarmljene narode ne prihajata v poštev.

Češkoslovaški, predvsem pa srbski in ostali jugoslovanski narod sta dokazala pred vsem svetom, da Hitler s svojim Gestapom in z milijoni vojakov vred ne more zlomiti duha demokracije in svobode.



# Slovenski narodni kongres v Ameriki

ČLAPISNIK SESTANKA ZASTOPNIKOV NAŠIH ORGANIZACIJ, KI SE JE VRŠIL DNE 15. NOVEMBRA, ZA OSNOVANJE ENOTNEGA POLITIČNEGA POKRETA SLOVENSKEMU LJUDSTVU ONKRAJ MORJA V POMOČ

Ob desetih dopoldne odpre predsednik Slovenske narodne podporne jednote Vincent Cainkar zborovanje, ki se je vršilo v prostorih glavnega jednotnega urada v Chicagu, pozdravi namreč zastopnike in zastopnice ter na kratko pove, zakaj je v imenu izvrševalnega odbora svoje organizacije sklical ta sestanek ter nanj povabil vse slovenske podporne organizacije politične in kulturne ustanove.

Njegovemu povabilu so se odzvali SNPJ, KSKJ, ZSZ, ABZ, OSD, SZŠ in JSZ.

Slovensko narodno podporno jednoto sta zastopala Vincent Cainkar in Ivan Molek; Kranjsko-slovensko katoliško jednoto Janko Rogelj; Ameriško bratsko društvo Frank Vrančič; Zavarovalno slovensko zvezo Leo Jurjovec; Društvo sv. Družine; Slovensko žensko društvo Marie Prislant in Mary Zalar; Jugoslovansko socialno zvezo Etbin Kristan in Frank Zaitz.

Za predsednika tega zborovanja je bil soglasno izvoljen Vincent Cainkar, za zapisnikarja pa Janko A. Novak.

Predsednik Cainkar odpre zborovanje in Ivan Molek prečita njegovo misel, ki so bile tele: "Mi smo se danes zbrali kot zastopniki naših organizacij pravočasno, ker trdno verujemo v pravico našega angleškega, ruskega in ameriškega orožja v tej vojni. Vse to zmagava more osvoboditi naše staro domovino in vsa zadržana Evropa iz nacijskih in rasističnih verig. Ako ne bo te zmagave, potem smo mi danes zbrani tukaj."

Za doseg te zmagave in osvoboditve naše stare domovine, menim, da moramo podpirati zmagovito politiko ameriške vlade in vso pomoč Angliji in Rusiji; če pa to ne prinese kmalu zmagovitega cilja, naj Amerika prej vstopi v vojno ter z vso silo udari po nacijih, laških in japonskih banditih.

"Drugič smo se sešli danes," pravi Molek, "ker so nam predstavniki Slovenije v stari domovini povedali, da je politična bodočnost Slovenije od nas, ameriških Slovencev, da moramo mi govoriti v imenu njih, ko morajo oni govoriti. Tako so nam predstavniki Slovenije v stari domovini povedali, da je naš čas, ko lahko začnemo politično gibanje stari domovini v svojo korist."

"Rato se peča z vprašanjem, koliko more naše politično gibanje pomeniti, ter pride do zaključka, da bo nas naslednje dni videli kdo na visokem in odločnem mestu v Washingtonu in upošteval. Je precej optimističen v tem oziru, ali vse organizacije do Roosevelta, do predstavnikov Anglije in Rusije jim povemo, kaj bi bilo najbolje za našo staro domovino.

"In kaj bomo pa povedali tem predstavnikom?" vpraša Molek. "Prvo jim bomo povedali, da je bodoči razvoj slovenskega ljudstva v znamenju svobode in demokratične absolutno potrebne, da so Slovenci politično zbrani v eni celoti, t. j. da so Slovenci na Primorskem, Koroškem, Štajerskem, Ogrskem, Kranjskem in kjerkoli že avtomatično politična skupina zase; da se smejo biti več razcepjeni, da jim drobec od njih ne sme biti odobren."

"V tem se vsi strinjamo in zaključimo, da glede tega ni in ne bo bitve med nami spora. Bodo politična Slovenija mora bi-

pomožno akcijo, ko se je ustanovila, ali politična se mu zdi stokrat važnejša. Vsa Evropa je zaslužena, pravi, ali vsa Evropa ima tudi svoje zastopnike izven sebe, da morejo govoriti za njo. Slovenci so tamkaj v sužnosti, pa ne morejo govoriti; zato moramo mi, ki smo izven njihove podjarmljene zemlje in svobodni, govoriti zanje.

Ta politična akcija je pa potrebna tudi zato, ker se boj v tej vojni bojuje za nekaj silnega in pomembnega. V njem ne gre za Hitlerja, nego za to, da se ustvari podlaga svobodnih ljudi. Napredne ideje napredujejo po vsem svetu. Anglija lordov je mrtva. Poraja se Anglija delavstva. Demokracija je res vprašanje sedanje vojne in demokracija mora biti podlaga tudi našemu gibanju. Ta organizacija bodi naš narodni parlament, v katerem naj imajo vsi njegovi člani besedo za ustvarjanje skupnega cilja. Nasploh v nazorih je treba djati na stran in v skupni iskrenosti stremiti za skupnim ciljem.

Kakšne naloge čakajo to gibanje? Mnogotere in težke. Treba mu bo zdržati naše ljudi širom po Ameriki ter jih pridobiti za sodelovanje v našem gibanju. Informirati bomo morali javnost te dežele o svojih ciljih, kar pa ni tako lahka stvar, kakor bi si kdo mislil, ker je Amerikanec v tem pogledu sila brezbržni in neveden. Treba bo iskati stike z vsemi organizacijami, ki imajo enako podlago in enake namene; vse te bo treba pridobiti tudi za morebitno sodelovanje. Nekaj sličnega bomo morali poskušati tudi pri drugih naprednih elementih, meni govornik Kristan, in predvsem bomo morali gledati na to, da predložimo svoje zahteve zvezni vladi v Washingtonu.

Slovenija naj postane del nove, prerajene Jugoslavije, nadaljuje Etbin Kristan. Pridobitev Bolgarije bi sprožila vprašanje macedonije, ki ga tako radi zatajujejo oficijelno jugoslovanski krogi, a se nikakor ne da odpraviti z zatajevanjem. Macedonci so Slovani in po svoji govorici zelo blizu našemu jeziku. Če hočemo pravo podlago trajnemu miru, se morajo rešiti tudi taka vprašanja. Vsi južni Slovani bi bili lahko združeni v jugoslovanski federaciji, a srednjeevropska federacija se pa zdi govorniku nemogoča takoj po vojni. Ozemlja vseh današnjih diktatur bodo morale zasesti demokratične države. Cilj združenja Evrope bo dosežen šele potem, ko bo cela Evropa demokratizirana, in v deželah, kakor so n. pr. Nemčija, Italija, Madžarska itd., bo treba največ delovati v tem oziru.

Niti ene dežele ni v Evropi, ki bi ustrezala vsem ekonomičnim potrebam. Nobena ne more stati na svojih lastnih nogah. In to bo priložilo Evropo k združenju. Združitev, kakršna je v Ameriki, pa se mu vidi nemogoča v Evropi, ker se je ta razvijala stoletja in stoletja. Tam bo treba prenesti nove ideje na stara debla. Ali tudi združenje Evrope še ne bo zadostovalo, nego Kristan veruje, da pride naposled še do

demokratične združitve vsega sveta. To vse je treba upoštevati, če se hočemo pravilno lotiti dela v tem važnem in potrebnem gibanju, pravi govornik. Treba bo agitacije, stikov sličnimi organizacijami in naprednimi elementi, treba informacije in zveze z zvezno vlado v Washingtonu. Treba bo moči, treba denarja. Zgodovina trka na naša vrata. Jugoslovanska vlada še lahko govori. Ali vprašanje je, koliko se z njo strinja jugoslovansko ljudstvo. To ne govori skozi njena usta. Toda ono sedaj ne more govoriti. Zato pa moramo govoriti mi zanj, zaključuje Etbin Kristan svoje besede.

Anton Zbašnjik poprime besedo ter reče, da se strinja z izjavami Etbina Kristana in Ivana Molka. Treba je združiti vse slovenske zemlje v okviru federativne Jugoslavije, pravi in zdi se mu, da ni ta konferenca dovolj reprezentativna. Zato bi bilo dobro, meni, če bi bila širša in obsežnejša. Nasvetuje in priporoča, naj bi se zbrali glavni odborniki vseh naših podpornih organizacij in vsi naši intelektualci na skupno zborovanje ali konferenco, ki naj bi bila naš narodni parlament. Ker gre za srečno bodočnost našega ljudstva, misli, da ne bo odpora pri odborniki vseh naših podpornih organizacij in vsi naši intelektualci na skupno zborovanje ali konferenco, ki naj bi bila naš narodni parlament. Ker gre za srečno bodočnost našega ljudstva, misli, da ne bo odpora pri odborniki vseh naših podpornih organizacij in vsi naši intelektualci na skupno zborovanje ali konferenco, ki naj bi bila naš narodni parlament.

Josip Zalar odobrava Zbašnjikovo priporočilo za narodni parlament, se v polni meri ujemajo z idejo enotnega političnega gibanja med ameriški Slovenci za pravico in blaginjo stare domovine in je za to, da se naj naša Slovenija vključi v prerajeno, novo Jugoslavijo. Nadalje se izreče tudi za to, da se naj vrši tisto narodno zborovanje takoj po skupnem sestanku glavnih odborov vseh naših podpornih organizacij, na katerem se ima rešiti vprašanje vojne klavzule v članskih certifikatih.

Janko Rogelj pravi, da se strinja z Zbašnjikovimi priporočili. Marie Prislant govori enotnemu političnemu gibanju v prilogi ter izrazi upanje, da bo njena organizacija podpirala vso to našo akcijo zlasti še zato, ker trpijo ob sedanjih razmerah v domovini ženske in posebno pa še otroci.

Kristan poudarja nato, da se morajo tudi naše ženske v velikem številu udeleževati tega važnega gibanja ter sodelovati v njem, ker gre tudi za žensko vprašanje. V novi Jugoslaviji naj bo imela ženska vso politično enakopravnost z moškimi. Nato je bilo sproženo vprašanje, kdo se naj poleg glavnih odborov vseh naših podpornih organizacij še udeleži skupnega zborovanja tega političnega gibanja, oziroma kdo se naj še povabi nanj. In vnela se je o tem živahna razprava, v katero so posegli Anton Zbašnjik, Etbin Kristan, glavni tajnik SNPJ Vidic, Louis Beniger, Vincent Cainkar, Ivan Molek, Frank Zaitz in John Vidic.

Po tej debati predloži Anton Zbašnjik sledeči predlog: Skupno zborovanje glavnih odborov naših podpornih organizacij naj se vrši dne 12. februarja 1942 v Chicagu, da se vse podporne organizacije sporazumejo glede vojne klavzule v članskih certifikatih in se rešijo še morebitni drugi skupni problemi teh organizacij. Po končanju te skupne konference naj se vrši občni zbor slovenskega naroda, na katerega se naj povabijo tudi vse centralizirane politične in kulturne organizacije s pravico do dveh delegatov vsaka, potem zastopniki naših časopisov, naši pisatelji in eventualno drugi intelektualci. Predlog je bil soglasno sprejet.

Frank Zaitz soglaša s sklicanjem skupnega shoda. Vsa propaganda gre sedaj skozi jugoslovansko vlado v Washingtonu, Londonu itd. Ti ljudje se ne bodo radi umaknili. Zamudili smo že dokaj, kar nam bo težko dohiteti. Vodilni činitelji iščejo le našega zaledja. Tako tudi Snojev predlog. Boji se, da nastane zastran tega morda kak nesporazum in kako nesoglasje. Če bodo odločevali sedanjí elementi v vladi Jugoslavije, pride ta prejkone v vode starega režima. Zato bi bilo starega kakor prav, če se vpraša sedanja jugoslovanska vlada, kakšni so njeni cilji v tem oziru. Frank Zaitz je za ustanovitev in izvolitev provizoričnega odbora, ki pa mora biti zelo delaven, ker bo moral ustvariti zanimanje med ljudmi.

Janko Rogelj predloži predlog za provizorični odbor, ki naj sestaja iz tistih članov, kolikor je organizacij zastopanih v slovenski sekciji jugoslovanskega pomožnega odbora in na tem sestanku. Predlog je bil soglasno sprejet. V tem provizoričnem odboru so: Leo Jurjovec st., Janko Rogelj, Marie Prislant, John Vidic, Ivan Molek, Josip Zalar in Frank Zaitz. Sklenjeno je tudi bilo, da tvorijo trije, v Chicagu stanujoči člani izvršilni ali pripravljalni odbor in vodijo med tem tudi agitacijo za enotno politično gibanje med ameriški Slovenci. Ti trije so: Leo Jurjovec st., Ivan Molek in Frank Zaitz. Provizorični odbor naj pripravi vse potrebno za prihodnji skupni narodni shod, ki se bo, kakor je bilo predloženo in soglasno sprejeto, imenoval 'Slovenski narodni kongres.' H koncu je Etbin Kristan predložil zborovalcem še tole resolucijo:

**RESOLUCIJA**  
za sklicanje slovenskega narodnega kongresa v Chicagu  
Zastopniki sedmih slovenskih centraliziranih podpornih in političnih organizacij v Ameriki, zbrani na sestanku v prostorih SNPJ v Chicagu, Ill., dne 15. novembra 1941, so sklenili:

1) Da je za ozirom na svetovni položaj in katastrofalne udarce, ki so zadeli slovenski narod, potrebna politična akcija ameriških Slovencev, ki so poklicani, da govore za Slovence v stari domovini, dokler zadnjim ne p...

**CVETLIČARNE**  
Slovenska cvetličarna  
**Jelercic Florists**  
15302 Waterloo Rd.  
KENmore 0195

**GASOLIN**  
**MIKE POKLAR**  
E. 43 St. in St. Clair Ave.  
ENDicott 9181  
Gulf Refining Gas Station  
Izvršujemo tudi prvovrstna popravila na avtomobilih.

**STOPAR'S HI-SPEED SERVICE**  
905 East 185th St.  
Mi imamo avto-rack; najnovejšo napravo za mazanje avtomobilov. Delo garantirano. Se priporočamo.

**RAZNO**  
**FRANK KURE**  
General Tinning, Roofing and Furnace Work  
Vsem starim in novim odjemalcem se priporočam za naklonjenost. Za vsa dela, spadajoča v našo stroko, se od sedaj naprej obrnite na novi naslov:  
16021 Waterloo Rd.  
KENmore 7192 J.

nik konference v objavo vsem slovenskim listom v Ameriki. V ta namen se naroči Zvonku Novaku, ki je bil zapisnikar, naj hitro uredi zapisnik in ga izroči tajniku vsaj do 21. novembra, tako da bo lahko postavljen in razposlan listom in objavljen sredi prihodnjega tedna. Poskrbeti je treba, da vsaj dnevnik objavijo zapisnik na eden in isti dan.

IVAN MOLEK,  
tajnik izvršnega odbora.

Kakor vsem znano, smo odprli trgovino z moško opravo. Izdelujemo obleke po meri. Klobuki, kravate in spodnje perilo.

**JOHN MOČNIK**  
772 East 185th St.

**Zavarovalnino**  
proti  
ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd.  
preskrbi  
**Janko N. Rogelj**  
6208 Schade Ave.  
Pokličite:  
**ENDicott 0718**

**Domači mali oglasnik**

**AVTOMOBILSKA POSTREŽBA**  
**RE-NU AUTO BODY CO.**  
982 East 152nd St.  
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.  
Popravljamo body in fenderje. — Welding!  
**J. POZNIK — M. ZELODEC**  
GLenville 3830

**ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING**  
Towing, Parts, Batteries, Painting Body Fenders  
6815—31 SUPERIOR AVE.  
ENDicott 9361  
Moderna slovenska popravilnica  
PRODAJAMO TUDI NOVE WILLYS AVTOMOBILE IN TRUKE

**GOSTILNA**  
**Frank Mihčič Cafe**  
7114 St. Clair Ave.  
DOBRO PIVO, ZGANJE IN PRIGRIZEK  
ENDicott 9359  
KO ZAZELITE KOZAREC  
dobro pivo, vina ali žganja, obiščite

**Louis Seme Cafe**  
6507 St. Clair Ave.,  
EN, 9026  
Odprto do 2:30 ure zjutraj

**HECKER TAVERN**  
John Sustariš in Frank Hribar  
1194 E. 71 St.  
Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.  
Odprto do 2:30 ure zjutraj.

**J. SIMCIC in J. MARN**  
priporočata svoj  
**GAYINN**  
6933 St. Clair Ave.  
kjer imata vsak petek in soboto godbo in ples. Najboljša pijača  
ENDicott 8811

**RUDY BOZEGLAV**  
WINERY  
6010 ST. CLAIR AVE.  
Najfinejša vina, domačega izdelka, dobite na kozarec ali v večji količini za naš dom.  
Postrežemo tudi z okusnim prigrizkom.  
Se priporočamo!

**PAPIRAR**  
**John Peterka**  
Paperhanger and Painter  
Delo prvovrstno in točno  
Se priporočam  
1121 East 68th Street  
ENDicott 0653

**RIDE ALL WEEK FOR \$1.25**



Hranite s tedensko vozno karto. Stane samo \$1.25.

Čim več se vozite—tem cenejša je vaša vožnja.

Vozite se redno na delo — v kino — kadar greste kupovat.

**THE CLEVELAND RAILWAY COMPANY**



# PROGRESIVNE SLOVENKE AMERIKE

PROGRESSIVE SLOVENE WOMEN OF AMERICA

Ustanovljene dne 4. februarja, 1934.

Inkorporirana dne 27. junija, 1938.

GLAVNI STAN V CLEVELANDU, OHIO

### Glavni odbor:

**Predsednica:** Paula Klinc  
**Prva podpreds.**: Frances Candon  
**Druga podpreds.**: Angela Mele, Conemaugh, Pa.  
**Tajnica:** Josephine Zakrajsek, 7603 Cornelia Ave.  
**Blagajničarka:** Josephine Tratnik  
**Zapisničarka:** Leopoldina Vozel  
**Nadzorni odbor:** Anna Grill, preds., Anna Prime, Vera Candon  
**Urednica:** Mary Ivanush R. F. D. 1, Chardon, Ohio  
**Prosvetni odbor:** Eva Coff, Josephine Medvešek, Margaret Jeric, Margaret Tratnik



Since some of most able and active young girls and women are making the plans for this pre-holiday entertainment, a large crowd of old and young from all over town is expected. So, come, won't you!

The Slovene program of the Council for American Unity, in which a number of progressive Slovene men and young women are ably representing the Cleveland Slovenes, namely, Miss Vera Candon, Miss Anne Erste and Mr. Vatro Grill, was a huge success. According to reports our famous "potica" won high praise and was in close competition with the entertainers on the stage as to popularity and goodness. And no wonder, the fine cooks of the Slovene Na-

tional Home Women's Club, mostly members of our organization, cooked and baked for two whole days and still did not bake enough for the appetites of the large cosmopolitan crowd, which came from all over Cleveland to get a "taste" of our music, dance and song as well as our culinary specialties, such as our "kravice" "kisló zelje" and "potica." Well, our hope is that gradually they will find their place in this wonderful melting pot of America, thus leaving for posterity some trace of our having been here. And we believe it will be a very good trace at that. Don't you?

Your editor is a great friend of "ajdove žgance," which also makes a fine combination with "kisló zelje." Those of us who might look down upon this fine healthy dish, should remember, that the famous American breakfast foods such as oatmeal or buckwheat pancakes, which are found on all restaurant menus, originally were served on farm tables, just as our "žgance" or "polenta." We are first and always for good wholesome dishes, regardless of

their origin and whether they find favor on king's or peasant's table.

### Kdor ima

privatne sobe ali stanovanje za oddati v najem, naj jih zaplete pri MIHALJEVIČ BROS. CO. 6424 ST. CLAIR AVE., ki vam jih bo takoj zarental.

**POPOLNA ZALOGA**  
 trebušnih pasov, elastičnih nogavic in pasov za kolo. Izvršujemo zdravila, recepte točno in zanesljivo. Dostavimo na dom kamorkoli.  
**MANDEL DRUG**  
 15702 Waterloo Rd. Slovenska lekarna

Zena izkoristi pridobljeno svobodo pravilno in korakaj z duhom časa naprej!

### SONČNI KOTIČEK

Kdaj smo srečni

Različna so mnenja in različna so merila, s katero meri človek srečo. Toda če prav dobro premislimo, ima zdravje prvo mesto med vsemi dobrotami sveta. Če smo zdravi, posedujemo navadno tudi dobro mero optimizma, ki je potreben za uspeh vsakega dela, vsake naloge, katere se lotimo.

Telesno ali duševno bolan človek je navadno vedno mrk, v ničemer ne vidi trohice dobrega, vedno išče le slabo in temno stran in v takem razpoloženju trosi okrog sebe le obup in slabo voljo.

Duševno zdravje je pa ravno tako važno, kot telesno, včasih celo bolj. Saj smo videli že fizično bolne ljudi, njih duh pa je bil še vedno vesel, zdrav in

poln vere v življenje. Duševno zdravi in normalni ljudje odbijajo navadno tudi od sebe bolezen uspešneje nego čemerikavi in kislí ljudje.

Skrbimo torej v prvi vrsti za naše vsestransko zdravje in bomo prilično tako srečni, kot more biti človek na tej zemlji. Kajti pri polnem zdravju si bomo znali in imeli zmožnost pridobiti toliko materijalnih dobrin, kot je potrebno za pošteno življenje, več pa itak ne moremo niti užiti, niti nesti seboj, ko nas pokliče bela žena smrt v svoje naročje.

V dosega pravega zdravja in srečne harmonije pa se izogibljimo nepotrebne jeze, nevoščljivosti, maščevalnosti, požrešnosti, obrekovanja in vseh vrst neizmernosti, ki so vse grde spake, ki nam uničujejo dušev-

ni in kajpada tudi telesni mir in srečo. Mesto teh bodimo rajši vesele, dobrotljive, prizanesljive, skromne ne le napram prijateljicam in prijateljem, temveč tudi napram onim, ki nam slučajno ne ugajajo, kajti, ko so vsi računi narejeni, se vedno plačuje slabo s slabim in dobro z dobrim, akoravno nam te večsih morda ni takoj očitno.

### From the Editor's Desk

The St. Clair Circle of our young "Progressive Women" is holding a dance on December 6th at the Slovene Auditorium.

### Prijatelj's Lekarna

St. Clair Ave. vogal E. 68 St. Prescription specialists Zastonj pripeljemo na dom ENdicott 4212

### DEKORIRAMO

vaše sobe po najnižjih cenah. Scenerija, napisí itd

### A. PLUTH

21101 Recher Ave. Ivanhoe 2261 M.

### Pozor v Euclid, Ohio

Članstvu S.N.P.J. in bivše S.S.P.Z. in njih družinam ter cenjenemu občinstvu, kateri želite imeti dobro, trpežno in lično popravljene čevlje za zimsko sezono, se vljudno naznanja, da jih prinesete k vašemu rojaku in članu organizacije, ki je edini v Euclidu in kateri ima mnogo leta skušnje v tej obrti in pri kateremu so cene zmerne po vaši financi. Se vljudno priporoča

### John Gabrenja

22010 Ivan Ave. SLOVENSKI ČEVLJAR V EUCLID, OHIO

### DAVID'S

Pridite in dobite vaš delež resničnih vrednosti, ki jih nudimo v moških oblekah najnovejšega kroja, drugi opravi in čevljih.

Moški čisto volneni površniki in suknje od \$14.95 naprej in vredne \$5.00 več kot pa je naša cena. Izborne praznične srajce, kravate in vse, kar potrebuje moški.

Tudi izvrstna delovna oblačila, trpežna in obilna in jamčena za dolgo rabo.

Vedno polna vrednost, ali pa dobite denar nazaj pri

### DAVID'S

932-934 E. 152nd Street

blizu 5 Points

Na odplačila zanesljivim ljudem

## NAŠA LETNA RAZPRODAJA PLETENIH IZDELKOV

Enkrat na leto, malo pred božičem, nudimo te izredne cene, ki predstavljajo znanen prihranek.

NARAVNOST IZ TOVARNE K VAM

Naslednje cene vas bodo prepričale:

- DAMSKÉ BLUZE, (Brushed and Novelties) .....od 59c do 97c
- DAMSKÉ BLUZE in jopiči. Zelo fina kvaliteta .....\$1.95
- Parka Hoods .....19c
- "BRUSHED CHUBBY" jopiči, brez podloge 69c, s podlogo.....\$1.00
- "HOODED CHUBBY" JOPIČI, s podlogo .....\$1.59
- OTROŠKI "BRUSHED PULL-OVERS" .....3 za \$1.00
- MOŠKI JOPIČI in "Pullovers," do velikosti 50 .....\$1.95 do \$4.25
- DEŠKI JOPIČI in "Pullovers" \$1.25 in naprej.
- DAMSKI klasični volneni jopiči .....89c do \$1.95



Odprto vsak dan od 8. zjutraj do 6. zvečer. Ob sredah in petkih do 8. zvečer, ob sobotah do 4. popoldne.

### STONE KNIT MILLS

7500 Stanton Ave., poleg E. 79th St. Med Quincy in Woodland

Ustanovljeno 1908  
 ZAVAROVALNINO VSEH VRST VAM TOČNO  
 PRESKRBI

### Haffner Insurance Agency

6106 St. Clair Ave.

## Ogromna razprodaja radi prevelike zaloge obuvala

ZA MOŠKE, ŽENSKÉ IN OTROKE

po jako prilžnostnih cenah



### 1 LOT OXFORDS ZA ODRASLA DEKLETA

črne ali rujave, usnjene podplati ali plitovina. Reg. cena \$2.98. Vse mere.

Na razprodaji-1.94

### MOŠKI OXFORDS IZ TELETINE

črni ali rujavi, v najnovejši jesenski modi. Reg. cena \$4 in \$5.

Na razprodaji-3.39

### ŽENSKI HIŠNI SLIPERJI

iz klobučevine; usnjene podplati in pete. Reg. cena \$1.25

89c

### 1 LOT MOŠKIH DELOVNIH ČEVLJEV

jako trpežni. Usnjene ali Groucott podplati.

Razprodajna cena-1.97

### ŽENSKI SLIPERJI

iz klobučevine, mehki podplati. Vseh barv in mer

po-48c

### MOŠKI VISOKI ČEVLJI

z Built-in Arch Support. Reg. cena \$5.00 vrednost.

Razprodajna cena-3.69

### ŽENSKI ČEVLJI

1 lot jako znanega izdelka. Reg. cena \$4.00 in \$5.00 vrednosti.

na razprodaji-1.00

### MOŠKI USNJENI HIŠNI SLIPARJI

usnjene podplati, Kid Operas. Reg. cena \$1.98 vrednost.

Razprodajna cena-1.39

## Mandel's Shoe Store

6107 St. Clair Avenue

POLEG GRDINA SHOPPE

# Gornik's

vas vabijo, da obiščete  
 NJIHOVO NOVO TRGOVINO ZA MOŠKE  
 na  
 715 East 185th Street

V SOBOTO 29. NOVEMBRA, 1941, bo dan, ko bo ponešeno staro in dobro znano ime—GORNİK—v najhitreje se razvijajoče trgovsko središče Clevelanda—na East 185th Street. Izbrali smo to naglo rastočo okolico kot sedež naše nove trgovine, ker se zavedamo, da je za mnogo naših odjemalcev, ki živijo v severovzhodnem delu Clevelanda in v Euclidu, od rok, da bi hodili kupovat v prodajalno na St. Clair Ave.—razen tega pa smo tudi prepričani o nadaljni rasti Euclida in okolice.

Ta prodajalna je nova—resnično nova od opreme pa do zaloge blaga. Sleherni predmet prihaja iz najslavitejših tvornic v deželi—vsi najnovejšega kroja in materijala—baš, kar moški in fantje v družini želijo za božične praznike. Pri GORNIKU kupujete brez skrbi, ker veste, da dobite kakovost, za katero stoji garancija 37 let uspešne trgovine.

SOBOTA, 29. NOVEMBRA je "ODPRTIJA" in vabljeni ste, ne glede, če pridete kaj kupiti ali samo pogledati. Želimo, da ste naš gost.

# Gornik's

Trgovini za moške

715 East 185th Street

6217 St. Clair Ave.

Brezplačno parkanje v ozadju trgovine

Mladinski pevski zbor

Slavčki

VABI NA

# PLESNO VESELICO

V NEDELJO, 30. NOVEMBRA, 1941

v Slovenski Narodni Dom

na St. Clair Ave.

Igra JOHNNY PECON ORKESTER

Vstopnina 35c